

EN The PRIMODENT teeth collection comprises 45 sets of teeth manufactured in a technological process which guarantees excellent mechanical properties and the colour resistance of the teeth. The collection consists of 27 sets of upper anterior, 10 sets of lower anterior, and 8 sets of posterior teeth. In terms of their mould the upper anterior teeth are divided into a group of triangular, a group of oval, and a group of square teeth. The available wide range of moulds meets even the most demanding criteria. The endosed Table facilitates the selection of compatible anterior and posterior teeth, the shade guides Primodent and Primodent - V, however, the choice of adequate shades.

** Roughen and wet the ridge lap surface of artificial teeth with dental monomer liquid to achieve better bonding to the denture base.*

** In case of known allergies or hypersensitivity to acrylic materials do not use the product.*

** In case that any serious incident has occurred in relation to the device it should be reported to the manufacturer (Polident d.o.o.; vigilanca@polident.si) and the competent authority of the Member State, where the user is established.*

DE Die PRIMODENT Zähne bestehen aus 45 Zahngarnituren, die nach einem technologischen Verfahren hergestellt werden, dadurch entsprechende mechanische Eigenschaften und die Farbbeständigkeit der Zähne gewährleistet werden. Diese Zahngarnituren bestehen aus 27 Garnituren der oberen Frontzähne, 10 Garnituren der unteren Frontzähne und 8 Garnituren der Seitenzähne. Die oberen Frontzähne sind ihrer Form nach in die Gruppe der dreieckigen, die Gruppe der ovalen und die Gruppe der quadratischen Zähne unterteilt. Die große Auswahl an Formen und Größen erfüllt auch die höchsten Ansprüche. Die beiliegende Tabelle hilft Ihnen bei der Zusammenstellung der Form nach zueinanderpassenden Front- und Seitenzähne, die Farbschlüssel Primodent und Primodent - V aber, erleichtern die Wahl der geeigneten Farbnuancen.

** Um eine bessere Verbindung zur Polymer - Basis zu erreichen, sollten die Zähne aufgeraut und anschließend mit dental MMA (monomer) benetzt werden.*

** Bei bekannten Allergien oder Überempfindlichkeit gegen Acrylmateriale das Produkt nicht verwenden.*

** Falls ein schwerwiegendes Vorkommnis im Zusammenhang mit dem Produkt aufgetreten ist, sollte dies dem Hersteller (Polident d.o.o.; vigilanca@polident.si) und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaates, in dem der Anwender ansässig ist, gemeldet werden.*

ES La colección de dientes PRIMODENT comprende 45 conjuntos de dientes fabricados en un tecnológico actualizado que garantiza las excelentes propiedades mecánicas y la resistencia del color de los dientes. La colección consiste de 27 grupos de dientes superiores anteriores, 10 conjuntos de dientes inferiores anteriores y 8 conjuntos de dientes posteriores. En términos de su moldura, los dientes superiores anteriores están divididos en un grupo de dientes triangulares, un grupo de dientes ovalados y un grupo de dientes cuadrados. La amplia gama de molduras disponible cumple con incluso los criterios más exigentes. La tabla adjunta facilita la selección de los dientes posteriores y anteriores compatibles, las guías de tonalidades Primodent y Primodent - V la opción de las tonalidades adecuadas.

** Para una mejor adhesión a los polímeros de la base de la prótesis, antes de la polimerización, repase los dientes con una fresa y luego en la zona del talón, frota los con dental MMA (monomero).*

** En caso de alergia conocida o hipersensibilidad a los materiales acrílicos, no use el producto.*

** En el caso de que se produzca algún incidente grave relacionado con el dispositivo, deberá informarse de inmediato al fabricante (Polident d.o.o.; vigilanca@polident.si) y a las autoridades competentes del Estado miembro en el que reside el usuario.*

HR Zubi PRIMODENT se sastoje od 45 garnitura zuba izrađenih prema tehnološkom postupku koji garantuje odgovarajuće mehaničke osobine i postojanost boje zuba. Pojedinačno, zube PRIMODENT čini 27 garnitura gornjih interkaninih, zatim 10 garnitura donjih interkaninih i 8 garnitura transkaninih zuba. Gornji interkanini su podjeljeni prema obliku na tri grupe: grupu trokutnih, grupu ovalnih i grupu kvadratnih zuba. Širok izbor oblika i veličina može da zadovolji i najstrožije zahteve. Pomoću priložene tablete želimo, da vam olakšamo izbor interkaninih i transkaninih zuba koji su po obliku kompatibilni. Takođe ključevima za izbor boje Primodent i Primodent - V pojednostavljujemo izbor odgovarajućih niansi boje.

** Radi boljeg prijanjanja zuba na zubnu bazu, prije polimerizacije izbrusite zube i premazite s dentalnim monomerom.*

** U slučaju poznatih alergija ili preosjetljivosti na akrilne materijale nemojte koristiti proizvod.*

** Sve ozbiljne štetne događaje koji se jave vezano uz ovaj proizvod treba prijaviti proizvođaču (Polident d.o.o.; vigilanca@polident.si) i nadležnom tijelu države članice u kojoj je korisnik poslovno registriran*

IT La collezione di denti PRIMODENT è costituita da 45 dentature fabbricate secondo un processo tecnologico che garantisce ottime proprietà meccaniche e la solidità del colore dei denti. La collezione di denti PRIMODENT è composta da 27 set di canini superiori, 10 set di canini inferiori e 8 serie di molari posteriori. I denti intercanini superiori sono divisi in un gruppo di forma triangolare, un gruppo di forma ovale e un gruppo di denti quadrati. L'ampia gamma disponibile di forme e stampi soddisfa anche i criteri più esigenti. La tabella allegata facilita la selezione dei denti anteriori e posteriori compatibili, con la guida colori Primodent e Primodent - V viene invece semplificata la scelta delle tonalità adeguate.

** Per un migliore legame polimerico con la resina per palati, prima del loro alloggiamento, irruvidire la superficie dei denti con una fresa, e successivamente umettarli con un monomero dentale.*

** Non usare il prodotto in caso di allergie o ipersensibilità note ai materiali acrilici.*

** In caso di gravi incidenti in relazione al dispositivo, questi devono essere riferiti al fabbricante (Polident d.o.o.; vigilanca@polident.si) e all'autorità competente dello Stato membro in cui ha sede l'utilizzatore.*

PT A coleção de dentes PRIMODENT é composta por 45 conjuntos de dentes fabricados de acordo com um processo tecnológico que garante propriedades mecânicas excelentes e a resistência da cor dos dentes. A coleção consiste em 27 conjuntos de anteriores superiores, 10 conjuntos de anteriores inferiores e em 8 conjuntos de dentes posteriores. Em termos do seu molde, os dentes anteriores superiores são divididos em: um grupo de dentes triangulares, um grupo de dentes ovais, e um grupo de dentes quadrados. A vasta gama disponível de moldas cumpre mesmo os critérios mais exigentes. A tabela incluída facilita a selecção dos dentes anteriores e posteriores compatíveis, os guias de atenuação de Primodent e Primodent - V, independentemente da escolha adequada das atenuações de cor.

** Para melhor adesão ao acrílico, antes da polimerização, desgaste os dentes e em seguida, pincele-os com MMA dental no topo do colo.*

** Em caso de alergias conhecidas ou hipersensibilidade aos materiais acrílicos, não usar o produto.*

** Qualquer incidente grave relacionado com o dispositivo deve ser comunicado ao fabricante (Polident d.o.o.; vigilanca@polident.si) e à autoridade competente do Estado-Membro em que o utilizador está estabelecido.*

RU Коллекция зубов PRIMODENT включает 45 комплектов зубов, изготовленных в соответствии с технологическим процессом, который гарантирует превосходные механические свойства и стойкость цвета зубов. Коллекция состоит из 27 комплектов верхних передних, 10 комплектов нижних передних и 8 комплектов боковых зубов. По форме верхние передние зубы делятся на группы треугольных, овальных и квадратных зубов. Широкий ассортимент предлагаемых форм отвечает даже самым строгим требованиям. Встроенная таблица облегчает подбор совместимых передних и боковых зубов, с помощью цветовой шкал Primodent и Primodent-V происходит выбор подходящих оттенков.

** Придайте шероховатость и смочите поверхность гребня искусственного зуба жидким стоматологическим мономером для достижения лучшего сцепления с базисом зубного протеза.*

** Не используйте изделие при наличии аллергии или повышенной чувствительности к акриловым материалам.*

** О любом серьезном инциденте, связанном с использованием изделия, необходимо сообщить производителю (Polident d.o.o.; vigilanca@polident.si) и компетентному органу государства – члена ЕС, где находится потребитель.*

SI Zobe PRIMODENT sestavlja 45 garnitur zob, izdelanih po tehnološkem postopku, ki zagotavlja ustrezne mehanske lastnosti in barvno obstojnost zob. Zobe PRIMODENT sestavlja 27 garnitur zgornjih interkaninih, 10 garnitur spodnjih interkaninih in 8 garnitur transkaninih zob. Zgornji interkanini zobje so oblikovno razdeljeni v skupino trikotnih, skupino ovalnih in skupino kvadratnih zob. Širok izbor oblik in velikosti izpolnjuje tudi najzahtevnejša merila. S priloženo tabelo želimo olajšati izbor oblikovno skladnih interkaninih in transkaninih zob, z barvnima ključema Primodent in Primodent - V pa poenostavimo izbiro ustreznih barvnih odtenkov.

** Za boljšo oprijemljivost zob na dentalno bazo je potrebno te pred tlačenjem akrilata nahrapati in premazati z dentalno monomero.*

** V primeru znanih alergij ali preobčutljivosti na akrilne materiale izdelka ne uporabljajte.*

** V primeru resnih težav v zvezi z uporabo izdelka naj se to sporoči proizvajalcu (Polident d.o.o.; vigilanca@polident.si) in pristojnemu organu države članice, kjer ima uporabnik sedež.*



SYMBOL
SYMBOL
SYMBOL
SYMBOL
SYMBOL
SYMBOL
SYMBOL

EN
DE
ES
HR
IT
PT
RU
SI

EXPLANATION
ERLÄUTERUNG
EXPLICACIÓN
OBRAZLOŽENJE
SPIEGAZIONE
EXPLICAÇÃO
Расшифровка
RAZLAGA

REF
EN
DE
ES
HR
IT
PT
RU
SI

Catalogue number
Katalognummer
Número en catálogo
Kataloški broj
Número di catalogo
Número en catálogo
Номер по каталогу
Kataloška številka

LOT

EN
DE
ES
HR
IT
PT
RU
SI

Batch code
Batch-Code
Código de lote
Batch kod
Codice lotto
Código de lote
Код партии
Šaržna koda



EN
DE
ES
HR
IT
PT
RU
SI

Use - by date
Haltbarkeitsdatum
Fecha de caducidad
Upotreba - do datuma
Usare entro la data
Use por data
Использовать до
Rok uporabe



EN
DE
ES
HR
IT
PT
RU
SI

Manufacturer
Hersteller
Fabricante
Proizvođač
Produttore
Fabricante
Производитель
Proizvajalec



EN
DE
ES
HR
IT
PT
RU
SI

Medical device
Medizinisches Gerät
Producto sanitario
Medicinski uređaj
Dispositivo medico
Aparelho medico
Изделие медицинского назначения
Medicinski pripomoček

Rx only

EN
DE
ES
HR
IT
PT
RU
SI

Prescription only
Verschreibungspflichtig
Solo con receta
Samo na recept
Solo su prescrizione
Somente receita medica
Tomsko na receptu
Samo na recept

CE NNNN

EN
DE
ES
HR
IT
PT
RU
SI

CE marking - with Notified body number
CE-Kennzeichnung - mit Nummer der benannten Stelle
Marcado CE con número de organismo notificado
CE oznaka - s brojem prijavljenog tijela
Marcatura CE - con numero di ente notificato
Marcação CE - com o numero do corpo notificado
Маркировка CE - с номером уведомленного органа
Oznaka CE - s številko prijavljenega organa

POLIDENT d.o.o. Dental Products Industry

Volčja Draga 42
5293 Volčja Draga
Slovenija

Tel.: +386 5 330 48 40
polident@polident.si



www.polident.si

Date: 20.12.2024

